



ECON_PV(2011)1129_1

JEGYZŐKÖNYV

a 2011. november 29-én, 09.00–12.30 között tartott ülésről
BRÜSSZEL

Az ülést 2011. november 29-én, kedden, 09.15-kor, Sharon Bowles (elnök) elnökletével nyitják meg.

1. A napirend elfogadása ECON_OJ (2011)1129_1v01-00

A napirendet a jelen jegyzőkönyv szerinti változatban elfogadják.

2. A felelős vállalatirányítás uniós keretei

ECON/7/06792

PA - PE474.031v01-00

AM - PE475.978v01-00

A vélemény előadója: Ashley Fox (ECR)

2011/2181(INI)

Illetékes: JURI F* - Sebastian Valentin Bodu (PPE)

PE475.797v01-00

Vélemény: ECON, EMPL, ITRE, IMCO, FEMM

- Módosítások megvitatása

- A módosítások előterjesztésének határideje: **2011.11.15. 12.00**

Felzólalók: Ashley Fox, Gáll-Pelcz Ildikó, Wolf Klinz, Pascal Canfin, Sharon Bowles.

3. A közös konszolidált társaságiadó-alap (KKTA)

ECON/7/05678

PR - PE475.870v01-00

Előadó: Marianne Thyssen (PPE)

* 2011/0058(CNS)

Illetékes: ECON F - Marianne Thyssen (PPE)

PE475.870v01-00

Vélemény: IMCO

- Jelentéstervezet megvitatása

- A módosítások előterjesztésének határideje: **2011.12.8. 12.00**

Felszólalók: Marianne Thyssen, Liem Hoang Ngoc, Sylvie Goulard, Ivo Strejček, Philippe Lamberts, Gay Mitchell, Gáll-Pelcz Ildikó, Peter Skinner, Sharon Bowles, a Bizottság képviselőjében, Anni Podimata.

4. Az elnök közleményei

Az elnök több bejelentést tesz az alábbiakkal kapcsolatban:

- a piaci visszaélésekről szóló irányelv
- a 2011. november 24-25. közötti dániai küldöttségi látogatás
- koordinátorok nyílt ülése a német gazdasági szakértők tanácsával

5. Euróérmék kibocsátása

ECON/7/06104

PR - PE473.801v01-00

AM - PE475.845v01-00

Előadó: Hans-Peter Martin (NI)

***I 2011/0131(COD)

Illetékes: ECON F - Hans-Peter Martin (NI)

PE473.801v01-00

PE475.845v01-00

- Jelentéstervezet elfogadása

- A módosítások előterjesztésének határideje: **2011.10.28. 12.00**

Határozat: A jelentéstervezetet 36 szavazattal, 0 ellenében, 0 tartózkodás nélkül elfogadják.

6. A forgalomba hozatalra szánt euróérmék címleteiről és technikai jellemzőiről szóló 1998. május 3-i 975/98/EK rendelet módosítása

ECON/7/06103

PR - PE473.802v01-00
AM - PE475.851v01-00

Előadó: Hans-Peter Martin (NI)

* 2011/0128(NLE)

Illetékes: ECON F - Hans-Peter Martin (NI)

PE473.802v01-00
PE475.851v01-00

- Jelentéstervezet elfogadása
- A módosítások előterjesztésének határideje: **2011.10.28. 12.00**

Határozat: A jelentéstervezetet 36 szavazattal, 0 ellenében, 0 tartózkodás nélkül elfogadják.

7. A makroökonómiai egyensúlyhiányok felügyeletére szolgáló eredménytábla tervezete

ECON/7/07794

- Állásfoglalásra irányuló indítvány elfogadása

Határozat: Az állásfoglalást 33 szavazattal, 0 ellenében, 3 tartózkodás mellett elfogadják.

8. Egyéb kérdések

Nincsenek

9. A következő ülés(ek) időpontja

Megerősítve: 2011. december 5., hétfő, 15.00–18.30

Az ülést 11.20-kor berekesztik.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

| |
|--|
| Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*) |
| Sharon Bowles, José Manuel García-Margallo y Marfil, Arlene McCarthy, Edward Scicluna, Theodor Dumitru Stolojan |
| Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter |
| Udo Bullmann, Pascal Canfin, Rachida Dati, Leonardo Domenici, Derk Jan Eppink, Markus Ferber, Elisa Ferreira, Ildikó Gáll-Pelcz, Jean-Paul Gauzès, Sven Giegold, Sylvie Goulard, Liam Hoang Ngoc, Gunnar Hökmark, Othmar Karas, Wolf Klinz, Rodi Kratsa- Tsagaropoulou, Philippe Lambert, Astrid Lulling, Hans-Peter Martin, Anni Podimata, Peter Simon, Peter Skinner, Ivo Strejček, Kay Swinburne, Marianne Thyssen, Ramon Tremosa i Balcells |
| Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter |
| Sophie Auconie, Elena Băsescu, Pervenche Berès, Thijs Berman, Sari Essayah, Vicky Ford, Ashley Fox, Robert Goebbels, Carl Haglund, Iliana Ivanova, Anne E. Jensen, Olle Ludvigsson, Gay Mitchell, Andreas Schwab |

| |
|---|
| 187 (2) |
| 193 (3) |
| 49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt) |
| |

| |
|--|
| Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer |
| |

| |
|--|
| По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/ |
|--|

| |
|--|
| Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan |
| |

| |
|--|
| Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*) |
| |
| Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*) |
| |
| Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/ Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ |
| |

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|-----|--|------|---------------------------|-----|--|-----------|---|---------|-------------|-----|-----------------|----|---|
| Други учесници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariat politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariat politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Jose Botella, Eriks Dauksts, Christian Scheinert</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>Soledad Bernabé Casado, Vincent Bocquillon, Luca Michèle Fossati</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Philip Drauz, Petra Solli</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>David Batt, Anna Kelway, Jolana Mungengova</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Francisco Padilla Olivares, Michael Schmitt</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Ondres Madr</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td>Rebecca Amorena</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td>-</td> </tr> </table> | PPE | Jose Botella, Eriks Dauksts, Christian Scheinert | S&D | Soledad Bernabé Casado, Vincent Bocquillon, Luca Michèle Fossati | ALDE | Philip Drauz, Petra Solli | ECR | David Batt, Anna Kelway, Jolana Mungengova | Verts/ALE | Francisco Padilla Olivares, Michael Schmitt | GUE/NGL | Ondres Madr | EFD | Rebecca Amorena | NI | - |
| PPE | Jose Botella, Eriks Dauksts, Christian Scheinert | | | | | | | | | | | | | | | |
| S&D | Soledad Bernabé Casado, Vincent Bocquillon, Luca Michèle Fossati | | | | | | | | | | | | | | | |
| ALDE | Philip Drauz, Petra Solli | | | | | | | | | | | | | | | |
| ECR | David Batt, Anna Kelway, Jolana Mungengova | | | | | | | | | | | | | | | |
| Verts/ALE | Francisco Padilla Olivares, Michael Schmitt | | | | | | | | | | | | | | | |
| GUE/NGL | Ondres Madr | | | | | | | | | | | | | | | |
| EFD | Rebecca Amorena | | | | | | | | | | | | | | | |
| NI | - | | | | | | | | | | | | | | | |

| | |
|---|--|
| <p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p> | |
| <p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p> | |
| <p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p> | |
| <p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p> | |
| <p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p> | |
| <p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p> | |
| <p>Adolfo Barberá del Rosal, Pierre Ecohard, Kajus Hagelstam, Marcus Scheuren, Ben Slocock, Lars Sorensen</p> | |
| <p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p> | |
| <p>Brendan Dignam, Solveiga Kumsare</p> | |

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman